

The English-Dothraki Dictionary (ver 3.050)

Written by Lajaki (Richard Littauer)
www.dothraki.org

May 16th, 2012

This is the English to Dothraki Dictionary. Dothraki is the language for the Dothraki people, a nomadic war-mongering race that ride the aptly-named Dothraki Sea steppes in George R.R. Martin's series, *A Song of Ice and Fire*. It was created by David Peterson, of the Language Creation Society, for the HBO adaptation of the series: all copyright belongs to HBO and the LCS. This is a dictionary only of publicly made information, from posts on the LCS blog, the original books, David Peterson's blog and personal emails. Words which have been created by David Peterson are listed as DP - words created from the original book are listed as M. For more information, go to dothraki.org.

Bold indicates an English definition. *Italics* indicate the Dothraki translation. Plain text indicates grammatical categorisation: parentheses indicate extra information. Transitivity is marked if known as vtr., intransitive as vin.: words marked v. are either unattested or ambitransitive, or their transitivity is unable to be deduced. Noun animacy is marked na. for animate nouns, and ni for inanimate nouns. Nouns marked simply n. are at this time unattested for animacy. I have shown the IPA to the best of my abilities, and the IPA should be pretty accurate now. Some transcriptions may have allomorphs, as in [qoj] or [q^hoj]. As the lexical form of Dothraki words is an inflected form, you will see very few roots in this dictionary. If you need the root form of a word, it is generally easy to deduce it. You will also see numbers after some Dothraki words. This refers to situations where a Dothraki word has a definition under more than one part of speech. Please refer to the Dothraki-English dictionary for more details. Note, too that proper nouns are not broken out separately in this dictionary. Stress markings have been removed, as the stress is fairly predictable, and will be more completely addressed in a future version of this dictionary. Most of the effort in this project has been in creating a Dothraki-English dictionary that is definitive as possible. As a result, there are a few places where things are 'broken' in the English-Dothraki version. There is no plans at this time to fix these items until such a time as my LaTeX coding capability is much better! The words herein should include all publicly known words. But if you find more words elsewhere, spot any errors or inconsistencies, or have any comments, please let me know on the forum. Thanks.

This dictionary is updated to match the Wiki edit of 16 May 2012, 11:11z.

TEST MODE: Changes were recently made to the underlying code that drives the dictionary to remove a means of checking updates for accuracy, etc. offline. So, updates need to be checked online. If you see the word 'test' following the version number, that means that the version is being actively updated, and is not considered 'released for general use'. Use test updates at your own risk. In general, the dictionary is in test mode for only an hour or so, every 7-10 days. Come back in an hour or so, and the dictionary should be back in 'general release' state.

Many praises and thanks go to Lajaki and Ingsve, who originally compiled this, and Tuiq, who originally put the coding online. Thanks also goes out to the folks at learnnavi.org, who

now host the backend server and database (as well as our website), that generates this dictionary. Much of the maintenance of this dictionary is now being done by Hrakkar.

The Dictionary

A

about, concerning: [qesi] *DP* prep. to nom. *qisi* (1)

above, over: [o_{le}θ] *DP* prep. to gen. *oleth*

absent, missing: [som] *DP* adj. *som* (2)

across: [jomme] *DP* prep. to nom. *yomme*

adult whose body was not burned, ghost: [lei] *DP* na. *lei* (1)

after: [irge] *DP* prep. to gen. *irge* (2)

again, back: [save] *DP* adv. *save*

alike, the same way: [akka_{te}] *DP* adv. *akkate*

alive: [θir] *DP* adj. *thir*

ally: [kemik] *DP* na. *kemik*

along, through: [vi] *DP* prep. to all. *vi*

already: [raj] *DP* adv. *ray* (1)

also, as well, even, re-: [akka] *DP* adv. *akka*

always: [ajje] *DP* adv. *ayyey*

an extremely large number: [jorosor] *DP* num. *yorosor*

an unnoticed and uncalled-for erection: [fittēja] *DP* ni. *fittēja*

ancestor: [kim] *DP* na. *kim* (1)

and: [ma] *DP* conj. *ma* (1)

and so, and then, then, so, consequently: [madžin] *DP* conj. *majin*

and then, then, so, and so, consequently: [madžin] *DP* conj. *majin*

animal carcass: [dozgi] *DP* ni. *dozgi*

animal, beast: [rhoa] *DP* n. *rhoa*

animate noun: [vexix asavva] *DP* n. *vekhikh asavva*

announcement: [anne] *DP* ni. *anne*

another, other: [e_{na}] *DP* adv. *eshna*

anxious: [manimven] *DP* adj. *manimven*

anxiousness: [a_θmanimvenar] *DP* ni. *athmanimvenar*

any: [žille] *DP* det. *zhille*

any grass-like ground cover, a type of grass: [hranna] *M* n. *hranna*

any, some, few, a bit of: [oj] *DP* det. to gen. *loy* (2)

app, useful thing: [davrax] *DP* ni. *davrakh*

apple: [qazer] *DP* n. *qazer*

arm, hand: [qora] *DP* na. *qora*

armor : [for tawakof] *DP* na. *shor tawakof* (lit. steel dress)

army: [ladžasar] *DP* na. *lajasar*

arrow: [loqam] *DP* n. *loqam*

as well, also, even, re-: [akka] *DP* adv. *akka*

as, like: [ven] *DP* conj. *ven*

ashamed: [navvirzeθaj] *DP* adj. *navvirzethay*

ashes: [ix] *DP* n. *ikh*

athlete, stud: [chaek] *DP* na. *rhaek*

authentic, metal, real, legitimate: [tawak] *DP* n. *tawak*

autumn: [tsafka] *DP* ni. *chafka*

B

a bit of, some, few, any: [oj] *DP* det. to gen. *loy* (2)

baby, infant: [enta] *DP* n. *enta*

back: [irge] *DP* n. *irge* (1)

back, again: [save] *DP* adv. *save*

bad, evil: [mel] *DP* adj. *mel*

bank (of a body of water): [edžax] *DP* ni. *ejakh*

bark: [dijah] *DP* ni. *dishah*

basket: [qeso] *DP* ni. *qeso*

bass fish: [zaqe] *DP* n. *zhaqe*

bear: [hlizif] *DP* na. *hlizif*

beast: [ivezo] *DP* n. *ivezho*

beast, animal: [rhoa] *DP* n. *rhoa*

beautiful : [lain] *DP* adj. *lain* (used for inani-

mate nouns)

beautiful : [zeana] *DP* adj. *zheana* (for animate nouns)

because : [hadžinaan] *DP* conj. *haji-naan* (followed by prefix *me-*)

because of, by, of: [ki] *DP* prep. to gen. *ki* (1)

because of, on account of: [hadži] *DP* prep. to abl. *haji* (1)

bee: [giz] *DP* n. *giz*

beef, cow: [dalfe] *DP* ni. *dalfe*

beet: [t_{ot}] *DP* ni. *chot*

beet paste: [t_{ot}teja] *DP* ni. *chotteya*

beetle: [inte] *DP* ni. *inte*

before, in front of: [hatif] *DP* prep. to gen. *ha-*

tif (2)
beginners: [naviki] *DP* n. *naviki*
bell: [ajena] *DP* ni. *ayena*
belly: [gango] *DP* ni. *gango*
big: [ʒokwa] *DP* adj. *zhokwa*
bird: [zir] *DP* n. *zir*
bird call, tweet: [memzir] *DP* ni. *memzir*
bird of prey, raptor: [zirqoʒi] *DP* ni. *zirqoyi*
birth: [aθjoar] *DP* ni. *athyolar*
birthday: [aʃʃexqoʒi] *DP* ni. *asshekhqoyi*
bite: [osto] *DP* n. *osto*
black: [kazga] *DP* adj. *kazga*
black stork, stork : [qana] *DP* n. *qana*(of any kind)
bladed writing: [lirisirazo] *DP* ni. *lirisirazo*
blanket: [dʒana] *DP* ni. *janha*
bleeding: [qeja] *M* adj. *qiya*
blemish, nick, imperfection, flaw: [koge] *DP* ni. *koge*
blessing: [aʒasavva] *DP* ni. *azhasavva*
blood: [qoʒ] *DP* n. *qoy*
blood of my blood: [qoʒ qoʒi] *DP* phrase *qoy qoyi*
blood sausage: [ninθqoʒi] *DP* ni. *ninthqoyi*
bloodrider: [doθraxqoʒi] *DP* ni. *dothrakhqoyi*
bloodriders, small group of protectors, generals: [xasar] *M* n. *khasar*
blowhard, braggart: [esittesak] *DP* na. *esittesak*

C

"company", trader's guild: [dʒerakasar] *DP* na. *jerakasar*
a cheer, a yell of encouragement, 'hurrah': [rai] *DP* intj. *rai*
can : [laz] *DP* v.aux. *laz* (2)(assigns present tense)
carrot: [feso] *DP* ni. *feso*
cart: [rhaggat] *M* ni. *rhaggat*
cask: [xogari] *DP* ni. *khogari*
cat: [havzi] *DP* n. *havzi*
category, class: [veneser] *DP* na. *veneser*
category, part, piece: [sactʃeja] *DP* ni. *saccheya*
caterpillar: [filki] *DP* ni. *filki*
cavern: [verakasar] *DP* na. *verakasar*
certainly, surely: [sekoffi] *DP* adv. *sekosshi*
certainty: [aθgofar] *DP* ni. *athgoshar*
chair: [ador] *DP* ni. *ador*
cheek (on the face): [detʃ] *DP* ni. *dech*

blue: [θelis] *DP* adj. *thelis*
boar, pig, pork: [qefo] *DP* ni. *qifo*
body: [xadō] *DP* na. *khado*
bodyguard: [ko] *M* na. *ko*
bone: [tooro] *M* ni. *tolorro*
boot: [tim] *DP* ni. *tim*
born: [jō] *DP* adj. *yol*
bow: [kohō] *DP* ni. *kohol*
boy : [raxi] *DP* n. *rakhi*(insult)
boy, lamb: [rax] *M* n. *rakh*
braggart, blowhard: [esittesak] *DP* na. *esittesak*
braided: [dʒahakmen] *DP* adj. *jahakmen*
breast: [odaʒa] *DP* n. *odaya*
breed of horse with a reddish or brown coat: [tehin] *DP* n. *tehin*
bridge: [osoleθ] *DP* ni. *osoleth*
broken: [samva] *DP* adj. *samva*
brother: [gaezo] *DP* n. *gaezo*
brown skinned, brown: [noʒoven] *DP* adj. *noz-hoven*
brown, brown skinned: [noʒoven] *DP* adj. *noz-hoven*
bubble, swelling: [ritʃ] *DP* ni. *rich*
bucket: [igge] *DP* n. *igge*
bull: [noah] *DP* na. *noah*
busybody, gossip: [ʃilak] *DP* na. *shilak*
but: [vosma] *DP* conj. *vosma*
by, because of, of: [ki] *DP* prep. to gen. *ki* (1)

cheese: [dʒelli] *DP* ni. *jelli*
chestnut horse: [noʒo] *DP* n. *nozho*
chicken: [dʒiz] *DP* na. *jiz*
child: [jalli] *DP* ni. *yalli*
chop: [tavaʃ] *DP* v. *tavat*
city: [vaes] *M* ni. *vaes*
class, category: [veneser] *DP* na. *veneser*
clearing in a forest: [dana] *DP* ni. *dana*
closed, shut, sealed: [dʒon] *DP* adj. *jon*
clothes: [qemmosor] *DP* na. *qemmosor*
clothes, word for one's apparel: [xogar] *DP* ni. *khogar*
cloud: [fas] *DP* n. *fas*
cold: [fiʃ] *DP* adj. *fish*
collapse, defeat: [aθohharar] *DP* ni. *athohharar*
collection: [jaŋqox] *DP* ni. *yanqokh*
color: [viʃʃiya] *DP* ni. *vishiya*
comet: [ʃierak qeja] *M* n. *shierak qiya*

command, word: [ase] *DP* ni. *ase*
complex, thick: [n̄rod̄z̄] *DP* adj. *nroj*
complex, to be thick: [n̄rod̄z̄at̄] *DP* vin. *nrojat*
concerning, about: [qesi] *DP* prep. to nom. *qisi*
 (1)
conjoined, married: [kem] *DP* adj. *kem*
consequently, and then, then, so, and so:
 [mad̄zīn̄] *DP* conj. *majin*
constructed language: [l̄exmove] *DP* ni.
lekhmove
cooking pot: [d̄z̄ōlīno] *DP* ni. *jolino*
corn: [d̄z̄orok] *DP* n. *zorok*
corn bunting: [faq̄qe] *DP* na. *faqqi*(a bird)
corpse: [xad̄ox] *DP* ni. *khadokh*
correct: [aθd̄zīar] *DP* ni. *athjilar*(when used as

an exclamation, lit. *rightness*)
could: [laz] *DP* v.aux. *laz* (1)(assigns past tense)
country, land: [rhaeʃ] *M* na. *rhaesh*
cover: [qemmo] *DP* na. *qemmo*
cow, beef: [dālfe] *DP* ni. *dalfe*
coward: [aresak] *DP* na. *aresak*
coward: [fīlkak] *DP* na. *filkak*
cranberry: [asfavirzeθ] *DP* ni. *asfavirzeth*
crazy, mad: [jofi] *DP* adj. *yofi*
cricket: [t̄ifīji] *DP* na. *chifti*
cricket man: [t̄ift̄ik] *DP* na. *chiftik*(used as an insult)
crossing: [jom] *DP* ni. *yom*
crown: [firix̄haren̄] *DP* ni. *firikhnharen*
curved sword: [arax] *M,DP* ni. *arakh*

D

a different thing: [esin̄ax] *DP* ni. *esinakh*
a distance of about a half mile which can be cantered in one: [t̄jet̄ira] *DP* ni. *chetira*
leshitof
a distance of approximately 1/8 mile: [on̄qōθa] *DP* ni. *onqoθa*
a distance of approximately one fourth mile:
 [irvosa] *DP* ni. *irvosa*
dancing: [aθez̄irar] *DP* ni. *athezhirar*
dancing: [ez̄iraj] *DP* adj. *ezhiraj*
dappled horse: [fan̄sa] *DP* n. *fansa*
dark (of color): [ao] *DP* adv. *ao* (2)
dark bay horse: [t̄jējao] *DP* na. *cheyao*
dark brown skinned: [t̄jējaoven̄] *DP* adj. *chey-aoven*
date: [kimix] *DP* ni. *kimikh*(fruit of a date palm)
daughter: [ohara] *DP* ni. *ohara*
daughter of a khal, princess: [xālakki] *DP* na. *khalakki*
day: [aʃfex] *DP* na. *asshekh* (3)
dead: [dr̄iv] *DP* adj. *driv*
death: [aθdr̄ivar] *DP* ni. *athdrivar*
deception, lie, trap: [qosarven̄ix] *DP* ni. *qosarvenikh*
deceptive: [qosarven̄] *DP* adj. *qosarven*
deep: [ao] *DP* adj. *ao* (1)
deep, depths: [aθaozar] *DP* ni. *athaozar*
deer: [qeaseh] *DP* na. *qiaseh*(archaic)

Default preposition for foreign words that do not decline: [had̄zi] *DP* prep. *haji* (2)
defeat, collapse: [aθohharar] *DP* ni. *athohharar*
deity, god: [vod̄d̄zor] *DP* ni. *vojzor*
departure: [aθez̄ar] *DP* ni. *athezar*
depths, deep: [aθaozar] *DP* ni. *athaozar*
did you know?: [haʃ jer raj n̄esi] *DP* phrase
hash yer raj nesi
different: [esina] *DP* adj. *esina*
dirt: [sorfo] *DP* ni. *sorfo*
dirty: [sorf] *DP* adj. *sorf*
disappointed: [lost̄] *DP* adj. *lost*
discussion: [aθd̄zerizar] *DP* ni. *athjerizar*
discussion: [d̄zeriya] *DP* ni. *jerryia*
disrespectful: [zit̄jome] *DP* adj. *zichome*
distance traveled in one leshitof, mile:
 [kar̄līna] *DP* ni. *karlina*
do: [haʃ] *DP* part. *hash* (2)(question word)
dog: [d̄zan̄o] *DP* ni. *jano*
Dothraki hair-braid, lion's mane, hairstyle:
 [d̄zahak] *DP* na. *jahak*
down: [zohhe] *DP* adv. *zohhe*
dragon: [zavvorsa] *DP* ni. *zhavvorsa*
dragon glass: [son̄dra] *DP* ni. *sondra*(obsidian)
dress, garment worn primarily by women:
 [ʃor] *DP* na. *shor*
dried fig: [kemis] *DP* n. *kemis*
dried salted meat: [zifix] *DP* ni. *zhifikh*
dry: [aθ] *DP* adj. *ath*
duck: [ālegra] *DP* ni. *alegra*

dull: [fl̩et̩] DP adj. *flech*
dumb: [t̩oki] DP adj. *toki*
dun horse: [ot̩fa] DP n. *ocha*
during, while, when, until, then: [ka] DP conj., adv. *kash*
dust: [vod̩] DP n. *vod*
duty: [aθ̩θar] DP ni. *atthar*

E

eagle: [ko̩ver] DP na. *kolver*
ear: [t̩fare] DP ni. *chare*
earth : [sorfosor] DP na. *sorfosor*(world)
east: [t̩iθa] DP ni. *titha*
eastern: [t̩iθ] DP adj. *tith*
eating spree for a special taste: [lan̩lexi] DP ni. *lanlekhi*
egg: [gale] DP n. *gale*
eight: [ori] DP num. *ori*
eight hundred: [orik̩en̩] DP num. *oriken*
eighteen: [orit̩θi] DP num. *oritthi*
eighth : [orik] DP na. *orik*(ordinal)
eighty: [t̩ori] DP num. *chori*
either, or: [t̩e] DP det. *che*
elbow, knee: [vem] DP n. *vem*
elders: [fozaki] DP na. *fozaki*
eleven: [aθ̩θi] DP num. *atthi*
emphatic negative, of course not: [vosett̩ji] DP adv. *vosecchi*
end, stop: [naxo] DP ni. *nakho*

enemy : [dozgo] DP ni, na. *dozgo*(used as na. when referring to a specific enemy)
enemy horde, slang for one's own khalasar: [dozgosor] DP na. *dozgosor*
enormous: [ʒokakkwa] DP adj. *zhokakkwa*
enough: [lexaan̩] DP n. *lekhaan*
environs, place: [gat̩e] DP ni. *gache*
even, also, as well, re-: [akka] DP adv. *akka*
everyone: [ejak] DP pn. *eyak*
evil, bad: [mel̩] DP adj. *mel*
excellent , greatness: [aθ̩vezvenar] DP ni. *ath-vezhvenar*(when used as an exclamation)
executioner, someone responsible for someone's death: [d̩ʒaqq̩a] DP n. *jaqqa*
exhausted: [haq̩eq̩e] DP adj. *haqeqqe*
extreme, limit, lay: [aθ̩t̩j̩lar] DP ni. *athchilar*
eye: [t̩ih] DP na. *tih*
eye healer: [koalax̩t̩ihan̩] DP ni. *koalakhtihan*
eyelid: [q̩emmot̩ihan̩] DP ni. *qemmotihan*

F

face: [ha̩t̩if] DP n. *hatif* (1)
failure: [jen̩i] DP ni. *yeni*
fake, wooden: [i̩do] DP adj. *ido*
famous: [hakeso] DP adj. *hakeso*
far: [hezah] DP adv. *hezah*
farther, further: [alle] DP adv. *alle*
fast: [dik] DP adj. *dik*
fat: [oiro] DP adj. *oiro*
fatality: [aθ̩ad̩drivar] DP ni. *athaddrivar*
father: [ave] DP na. *ave*
fear: [aθ̩roxar] DP ni. *athrokhar*
feast, gathering with a feast: [vit̩teja] DP ni. *vitteja*
feather: [fel̩dex] DP ni. *feldekh*
female dog: [n̩homi] DP na. *nhomi*
female goat: [d̩ʒin̩] DP na. *jin* (2)
female healer: [koalakeesi] DP na. *koalakeesi*
female relative: [krist̩a] DP na. *krista*
fermented: [ohaʒo] DP adj. *ohazho*

fermented mare's milk: [lam̩ex ohaʒo] DP ni. *lamekh ohazho*
few, some, any, a bit of: [loj] DP det. to gen. *loy* (2)
fifteen: [mek̩θi] DP num. *mekthi*
fifth : [mekak] DP na. *mekak*(ordinal)
fifty: [t̩jimek] DP num. *chimek*
fig : [ʒorof] DP n. *zhorrof*(fresh fruit of a fig tree)
fighter, warrior: [lad̩ʒak] DP na. *lajak*
filly, turnip: [va̩do] DP ni. *vado*
fire: [vors̩a] DP na. *vorsa*
firey, flashing: [ozzirven̩] DP adj. *ozzirven*
first: [at̩aki] DP adj. *atiki*
first : [at̩ak] DP na. *atak*(ordinal)
first, firstly: [at̩te] DP adv. *atte*
firstly, first: [at̩te] DP adv. *atte*
fish: [es̩j̩na] DP n. *eshina*
five: [mek] DP num. *mek*

five hundred: [mekken] *DP* num. *mekken*
fizzle out, to burn out: [ʃinət] *DP* v. *shinat*
flag: [xiro] *DP* ni. *khirro*
flame: [vorsax] *DP* ni. *vorsakh*
flash, sparkle: [dili] *DP* ni. *dili*
flashing, firey: [ozzirven] *DP* adj. *ozzirven*
flaw, nick, blemish, imperfection: [koge] *DP*
 ni. *koge*
flawless: [kogmen] *DP* adj. *kogmen*
flesh, skin of an animal: [xer] *DP* ni. *kher*
flower: [ha]ah] *DP* na. *halah*
fly: [afis] *DP* n. *afis*
foal: [nero] *DP* ni. *nerro*
fog: [deve] *DP* ni. *devesh*
follower, subject: [silak] *DP* na. *silak*
food: [hadaen] *DP* ni. *hadaen*
fool: [tokik] *DP* na. *tokik*
foot, leg: [rae] *M* n. *rae*
for: [ha] *DP* prep. to all. *ha* (2)
ford (of a river), gem: [dan] *DP* ni. *dan*
forehead: [vij] *DP* n. *vish*
foreigner: [ifak] *DP* na. *ifak*

G

game: [viladzerof] *DP* ni. *vilajerosh*
garlic: [mredi] *DP* n. *mredi*
garment worn primarily by women , dress:
 [for] *DP* na. *shor*
gate: [emrax] *DP* n. *emrakh*
gathering with a feast, feast: [vitteja] *DP* ni.
vitteya
gem, ford (of a river): [dan] *DP* ni. *dan*
general: [zilli] *DP* adj. *zhilli*
**generals, small group of protectors, bloodri-
 ders:** [xasar] *M* n. *khasar*
ghost, adult whose body was not burned:
 [lei] *DP* na. *lei* (1)
gift: [azo] *DP* ni. *azho*
girl: [najat] *DP* ni. *nayat*
glove: [hlaka] *DP* ni. *hlaka*
Go!, Here!, Let's go!: [gwe] *DP* intj. *gwe*

H

'hot', really sexy: [mezahhe] *DP* adj. *mezahhe*
'hurrah', a yell of encouragement, a cheer:
 [rai] *DP* intj. *rai*
a horde loyal to a single khal: [xa]asar] *M* na.

forest: [qevir] *DP* n. *qevir*
forty: [tʃitor] *DP* num. *chitor*
four: [tor] *DP* num. *tor*
four hundred: [torken] *DP* num. *torken*
fourteen: [torθi] *DP* num. *torthi*
fourth : [torak] *DP* na. *torak*(ordinal)
fox: [dʒiθ] *DP* na. *jith*
freeze: [dʒeʃolat] *DP* v. *jesholat*
friend, trustee: [okeo] *DP* na. *okeo*
from: [ha] *DP* prep. to abl. *ha* (1)
from before, from front of: [hatif] *DP* prep. to
 abl. *hatif* (4)
from behind: [irge] *DP* prep. to abl. *irge* (4)
from front of, from before: [hatif] *DP* prep. to
 abl. *hatif* (4)
fruit: [jot] *DP* ni. *yot*
frustration: [aθahhaqar] *DP* ni. *athahhaqar*
fucker : [govak] *DP* na. *govak*(insult)
funeral pyre: [vorsqoji] *DP* ni. *vorsqoyi*
fur: [hem] *DP* ni. *hem*
further, farther: [alle] *DP* adv. *alle*

goat: [dorvi] *DP* ni. *dorvi*
god, deity: [vodʒor] *DP* ni. *vojror*
golden: [hofor] *DP* adj. *hoshor*
good, kind: [eriq] *DP* adj. *erin*
good, useful: [davra] *DP* adj. *davra*
gossip, busybody: [ʃilak] *DP* na. *shilak*
grandfather: [simonof] *DP* na. *simonof*
grandmother: [kristasof] *DP* ni. *kristasof*
grape: [sewaf] *DP* n. *sewaf*
gray: [ʃiqeθ] *DP* adj. *shiqeth*
great: [vezven] *DP* adj. *vezhven*
greatness, excellent : [aθvezvenar] *DP* ni. *ath-
 vezhvenar*(when used as an exclamation)
green: [dahaan] *DP* adj. *dahaan*
guard, watch: [vitihirak] *DP* na. *vitihirak*
guest: [nevak] *DP* na. *nevak*
gust of wind: [hador] *DP* n. *hador*

khalasar

hair: [noreθ] *DP* n. *noreth*

hairstyle, Dothraki hair-braid, lion's mane:
 [dʒahak] *DP* na. *jahak*

half: [satʃi] *DP* ni. *sachi*
halt : [sorohis] *DP* intj. *sorohis*(when referring to a horse)
hand, arm: [qɔra] *DP* na. *qora*
handmaid: [xalɛessija] *DP* ni. *khaleessiya*
harvest moon: [dʒalaŋ qɔji] *DP* n. *jalan qoyi*
have to, must: [eθ] *DP* v.aux. *eth*
he, she, it: [me] *DP* pn. *me*
head (of a human): [n̄hare] *DP* na. *nhare*
head (of an animal): [oggo] *DP* na. *oggo*
healer : [koalɔlak] *DP* na. *koalak*(chiefly a male healer)
heap, pile: [san] *DP* n. *san* (1)
heart: [ʒor] *DP* na. *zhor*
heavy: [ohaʒ] *DP* adj. *ohazh* (1)
heel of a boot: [vemif ix] *DP* ni. *vemishikh*
heel of the hand or foot: [vemif] *DP* n. *vemish*
help: [rhellaja] *DP* ni. *rhellaya*
help: [rhiko] *DP* ni. *rhiko*
hemp: [feri] *DP* ni. *ferri*
her, him, it, his, her/hers, its : [mae] *DP* pn. *mae*(both third person and possessive forms)
her/hers, him, her, it, his, its : [mae] *DP* pn. *mae*(both third person and possessive forms)
herd: [dʒrogix] *DP* ni. *drogikh*

I

I: [an̄ha] *DP* pn. *anha*
ibex: [dorvof] *DP* ni. *dorvof*
ice: [dʒɛf] *DP* n. *jesh*
idea, thought: [dirge] *DP* ni. *dirge*
if prolonged, to gallop fast enough to kill a horse: [karliŋqɔji] *DP* ni. *karliŋqoyi*
if...then; when...then: [haʃ] *DP* conj. *hash* (1)
imperfection, nick, blemish, flaw: [koge] *DP* ni. *koge*
in front of, before: [haʃif] *DP* prep. to gen. *haʃif* (2)
in this way, thus: [kidʒin̄osi] *DP* adv. *kijin̄osi*
in, on, upon: [ʃe] *DP* prep. to nom. *she* (1)
inanimate noun: [vexix hrann̄a] *DP* n. *vekhikh hranna*
incorrect, wrong: [odʒil] *DP* adj. *ojil*

here: [dʒin̄ne] *DP* adv. *jinne*
Here!, Let's go!, Go!: [gwe] *DP* intj. *gwe*
hereabouts, near: [qesi] *DP* adv. *qisi* (2)
hi: [matʃ] *DP* intj. *m'ach* (a shortened version of *m'athchomaroon*)
hi : [maθ] *DP* intj. *m'ath*
high: [jaθ] *DP* adj. *yath*
hill: [ol̄ta] *DP* ni. *olta*
him, her, it, his, her/hers, its : [mae] *DP* pn. *mae*(both third person and possessive forms)
his, him, her, it, her/hers, its : [mae] *DP* pn. *mae*(both third person and possessive forms)
honey: [gizix] *DP* ni. *gizikh*
honor: [tʃomox] *DP* ni. *chomokh*
hope: [aθzaʃar] *DP* ni. *athzalar*
horn: [tʃiva] *DP* ni. *chiva*
horse: [hrazef] *DP* ni. *hrazef*
horse lord: [vezak] *DP* na. *vezhak*
hot: [afaʒ] *DP* adj. *afazh*
how: [kifin̄osi] *DP* adv. *kifin̄osi*
hundred: [ken] *DP* num. *ken*
hunter: [fonak] *DP* na. *fonak*
hunting party: [fonakasar] *DP* na. *fonakasar*
husband: [mahrazkem] *DP* ni. *mahrazhkem*

infant, baby: [ent̄a] *DP* n. *enta*
information: [nesix] *DP* ni. *nesikh*
instructions, mesage: [assox] *DP* ni. *assokh*
intestines: [gaoli] *DP* n. *gaoli*
into: [mra] *DP* prep. to all. *mra* (2)
introduction: [aʃʃie] *DP* n. *asshie*
iron: [ʃiqeθi] *DP* n. *shiqethi*
island: [qeʃe] *DP* n. *qile*
it's a trap!: [me orzo] *DP* phrase *me orzo!*
it, he, she: [me] *DP* pn. *me*
it, him, her, his, her/hers, its : [mae] *DP* pn. *mae*(both third person and possessive forms)
its , him, her, it, his, her/hers: [mae] *DP* pn. *mae*(both third person and possessive forms)

J

joke word for someones behind: [tʃojo] *DP* ni. *choyo*
jug: [heffof] *DP* ni. *heffof*
juice: [θom] *DP* n. *thom*
juicy: [saθoma] *DP* adj. *sathoma*
just, only: [d̥isse] *DP* adv. *disse*

K

kid, young goat: [mafo] *DP* na. *mafo*
killing spree: [lanqoʃji] *DP* ni. *lanqoyi*
kind one, lady: [erinaʔak] *DP* na. *erinak*
kind, good: [erina] *DP* adj. *erin*
king, Title used for the leader of a Dothraki horde: [xa] *M* na. *khal*
kiss: [zoqwa] *DP* n. *zoqwa*
knee, elbow: [vem] *DP* n. *vem*

L

lady, kind one: [erinaʔak] *DP* na. *erinak*
lake: [tozara] *DP* na. *tozara*
lamb (female): [vafi] *DP* ni. *vafi*
lamb girl: [vafik] *DP* na. *vafik*
lamb, boy: [rax] *M* n. *rakh*
lame, limp: [darina] *DP* adj. *darin*
lameness: [aθdarinaʔar] *DP* ni. *athdarinar*
land, country: [rhaef] *M* na. *rhaesh*
language: [lex] *DP* na. *lekh* (1)
lark: [kaŋe] *DP* na. *kane*
lay, limit, extreme: [aθtʃiʔar] *DP* ni. *athchilar*
leader: [akkeleŋak] *DP* na. *akkelenak*
leader of the hunt or host: [idrik] *DP* na. *idrik*
leaf: [daeni] *DP* ni. *daeni*
learner: [ezok] *DP* na. *ezok*
leather: [xerix] *DP* ni. *kherikh*
left: [sindaʔarine] *DP* adv. *sindarine*
leg, foot: [rhae] *M* n. *rhae*
legitimate, metal, real, authentic: [tawak] *DP* n. *tawak*
lemon: [dʒeʔa] *DP* ni. *jela*
Let's go!, Here!, Go!: [gwe] *DP* intj. *gwe*
lie, trap, deception: [qosarvenix] *DP* ni. *qosarvenikh*
life: [aθθirar] *DP* ni. *atthirar*
light: [ʃexix] *DP* ni. *shekhikh*
light (of color): [dei] *DP* adv. *dei* (2)
light brown skinned: [qahlanven] *DP* adj. *qahlanven*
light skinned: [otʃaven] *DP* adj. *ochaven*
like, as: [ven] *DP* conj. *ven*
limit, lay, extreme: [aθtʃiʔar] *DP* ni. *athchilar*
limp, lame: [darina] *DP* adj. *darin*
limper : [mattek] *DP* na. *mattek*(insult)
lion's mane, Dothraki hair-braid, hairstyle: [dʒahak] *DP* na. *jahak*
liver: [tʃeno] *DP* ni. *cheno*
lizard: [ʒav] *DP* n. *zhav*
locust: [tʃelsian] *DP* na. *chelsian*
long: [neak] *DP* adj. *neak*
look, vision: [aθtʃihar] *DP* ni. *atthihar*
lost: [lei] *DP* adj. *lei* (2)
louse: [glen] *DP* n. *glen*
low: [zoh] *DP* adj. *zoh*
lungs: [gadim] *DP* ni. *gadim*
lying, supine: [tʃiʔaj] *DP* adj. *chilay*

M

mad, crazy: [jofi] *DP* adj. *yofi*
magic: [aθmovezar] *DP* ni. *athmovezar*
male relative: [simon] *DP* na. *simon*
man: [mahraʒ] *DP* na. *mahrazh*
many, much: [saŋ] *DP* det. to gen. *san* (2)
mare: [lame] *DP* n. *lame*
mare's milk : [lamex] *DP* ni. *lamekh*(plain or fermented)
market: [dʒeser] *DP* n. *jeser*
married, conjoined: [kem] *DP* adj. *kem*
marrige: [aθkemar] *DP* ni. *athkemar*
marsh: [xizra] *DP* ni. *khizra*
maybe: [ijif] *DP* adv. *ishish*
me: [anna] *DP* pn. *anna*
meat: [gavat] *DP* n. *gavat*
mercenary, turncloak, traitor: [tʃafak] *DP* na.

chafak
mercy men : [dʒaqqɑ rhaŋ] *M* n. *jaqqɑ rhan* (not literal translation)
message, instructions: [assox] *DP* ni. *assokh*
metal, real, authentic, legitimate: [tawak] *DP* n. *tawak*
mettle, a person's worth or ability, 'soul': [oakah] *DP* ni. *oakah*
midnight: [addo addʒalaŋi] *DP* n. *addo ajjalani*
might: [iʃ] *DP* v.aux. *ish*
mile, distance traveled in one leshitof: [karliŋa] *DP* ni. *karlina*
million: [jor] *DP* num. *yor*
missing, absent: [som] *DP* adj. *som* (2)
mole: [geve] *DP* na. *geve*

N

nail: [tirix] *DP* ni. *tirikh*
name: [hake] *DP* na. *hake*
narrow: [θif] *DP* adj. *thif*
near, hereabouts: [qesi] *DP* adv. *qisi* (2)
neck: [lenta] *DP* n. *lenta*
nephew: [siera] *DP* na. *siera*
net: [kade] *DP* ni. *kade*
never: [avvos] *DP* adv. *avvos*
nick, blemish, imperfection, flaw: [koge] *DP* ni. *koge*
niece: [dʒaŋise] *DP* na. *janise*
nine: [qazaŋ] *DP* num. *qazat*
nine hundred: [qazaŋken] *DP* num. *qazatken*
nineteen: [qazaθi] *DP* num. *qazathi*
ninety: [tʃiqazaŋ] *DP* num. *chiqazat*
ninth: [qazaŋak] *DP* na. *qazatak* (ordinal)
nipple (on a teat): [θeja] *DP* n. *theya*
no, not: [vos] *DP* adv. *vos* (negator)

O

oath, vow: [asqɔji] *DP* ni. *asqoyi*
obedient response, yes: [ai] *M* intj. *ai*
object, thing: [vexix] *DP* ni. *vekhikh* (1)
occurrence: [melix] *DP* ni. *melikh*
of course not, emphatic negative: [vosettʃi] *DP* adv. *vosecchi*
of mine: [aŋni] *DP* pn. *anni*
of poor quality, useless: [edavrasa] *DP* adj. *edavrasa*

moon: [dʒalaŋ] *DP* n. *jalan*
more: [alix] *DP* ni. *alikh*
morning: [aena] *DP* n. *aena*
mother: [mai] *DP* na. *mai*
mother who is breastfeeding her child: [draŋe] *DP* na. *drane*
mother's milk: [draŋex] *DP* ni. *dranekh* (human milk)
mountain: [krazaadʒ] *DP* ni. *krazaaj*
mouth of a human: [gomma] *DP* n. *gomma*
mouth of an animal: [hoska] *DP* n. *hoska*
much, many: [saŋ] *DP* det. to gen. *san* (2)
mule: [eŋoffo] *DP* ni. *enossho*
must, have to: [eθ] *DP* v.aux. *eth*
mysterions, strange: [qemmemmo] *DP* adj. *qemmemmo*

no, not: [vo] adv. *vo* a shortened variant of *vos*, that may be used when the next word starts with a consonant.
nonsense: [aθastoxdeveʃizar] *DP* ni. *athastokhdeveshizar*
north: [valʃe] *DP* ni. *valshe*
northeasterner: [valʃtiθak] *DP* na. *valshtithak*
northern: [valʃ] *DP* adj. *valsh*
northerner: [valʃek] *DP* na. *valshek*
nose, tip: [riv] *DP* n. *riv*
not, no: [vos] *DP* adv. *vos* (negator)
not, no: [vo] adv. *vo* a shortened variant of *vos*, that may be used when the next word starts with a consonant.
nothing: [vosi] *DP* ni. *vos*
noun: [vexix] *DP* na. *vekhikh* (2)
now: [addʒiŋ] *DP* adv. *ajjin*
numerous: [samveŋ] *DP* adj. *samven*

of, by, because of: [ki] *DP* prep. to gen. *ki* (1)
off of: [ʃe] *DP* prep. to abl. *she* (2)
old: [erʃe] *DP* adj. *ershe*
old: [foz] *DP* adj. *foz*
olive: [ewe] *DP* n. *ewe*
olive oil: [ewex] *DP* ni. *ewekh*
olive pit: [ewweja] *DP* ni. *ewweya*
omen, sign: [assixqɔji] *DP* ni. *assikhqoyi*
on account of, because of: [hadʒi] *DP* prep. to

abl. *haji* (1)
on, upon, in: [ʃe] *DP* prep. to nom. *she* (1)
one: [at̪] *DP* num. *at*
one who is respectful : [tʃomak] *DP* na. *chomak*(insulting when used for a fellow Dot-hraki)
onion: [glas] *DP* n. *glas*
only, just: [disse] *DP* adv. *disse*
onto: [ʃe] *DP* prep. to all. *she* (3)
opal: [kəndra] *DP* ni. *kendra*
or, either: [tʃe] *DP* det. *che*

P

a person's worth or ability, mettle, 'soul': [oakah] *DP* ni. *oakah*
a personal bodyguard: [kha] *DP* na. *kha*
a public dressing down, shaming: [arane] *DP* n. *arrane*
painless: [niθmen] *DP* adj. *nithmen*
painlessness: [aθniθmenar] *DP* ni. *athnithmenar*
pale skinned: [meʃʃihven] *DP* adj. *messhihven*
palimino horse: [qahlan] *DP* n. *qahlan*
part, category, piece: [sactʃeja] *DP* ni. *saccheya*
passive particle: [nem] *DP* v.aux. *nem*
path, road: [os] *DP* ni. *os*
patterned, orderly: [kelən] *DP* adj. *kelen*
pear: [sovi] *DP* n. *sovi*
pear brandy: [sovix] *DP* ni. *sovikh*
pelt: [hemix] *DP* ni. *hemikh*
perlino horse: [meʃʃih] *DP* n. *messhih*
person: [vodʒ] *DP* na. *voj*
pestle: [kafe] *DP* n. *kafe*
piece, category, part: [sactʃeja] *DP* ni. *saccheya*
pig, boar, pork: [qefo] *DP* ni. *qifo*
pika: [tʃoo] *DP* na. *choo*
pile, heap: [san] *DP* n. *san* (1)

Q

queen, wife of a khal: [xaleesi] *M* na. *khaleesi*

R

rabbit: [mawizzi] *DP* ni. *mawizzi*
rain: [eje] *DP* n. *eyel*
raisin: [rigwa] *DP* n. *rigwa*
raptor, bird of prey: [zirqoji] *DP* ni. *zirqoyi*

orange: [saθomax] *DP* ni. *sathomakh*
orderly, patterned: [kelən] *DP* adj. *kelen*
organ : [rea] *DP* na. *rea*(internal body part)
orgasm: [niqexxeja] *DP* ni. *niqikkheya*
original: [kim] *DP* adj. *kim* (2)
other, another: [eʃna] *DP* adv. *eshna*
out of: [mra] *DP* prep. to abl. *mra* (3)
over, above: [oleθ] *DP* prep. to gen. *oleth*
overview: [t̪ihixziri] *DP* ni. *t̪ihikhziri*
owl: [idiro] *DP* na. *idiro*
own: [ʒore] *DP* adj. *zhorre*

pink: [θejaven] *DP* adj. *theyaven*
place, environs: [gatʃe] *DP* ni. *gache*
plain(s): [ramasar] *DP* na. *ramasar*
plain, simple: [dis] *DP* adj. *dis*
plateau, summit, top: [rajan] *DP* ni. *rayan*
poison: [iz] *DP* n. *iz*
poison water: [eveθiz] *DP* ni. *evethiz*
pomegranate: [daki] *DP* ni. *daki*
pony: [dʒedda] *DP* ni. *jedda*
pork, boar, pig: [qefo] *DP* ni. *qifo*
portion of meat: [vinte] *DP* ni. *vinte*
prayer, saying: [asto] *DP* n. *asto*
prepared food: [dʒolinix] *DP* ni. *jolinikh*
pride, prowess: [aθdʒahakar] *DP* ni. *athjahakar*
prince, son of a khal: [xalakka] *M* na. *khalakka*
princess, daughter of a khal: [xalakki] *DP* na. *khalakki*
prize, spoils: [qorasox] *DP* ni. *qorasokh*
prophecy: [assixqojisir] *DP* na. *assikhqoyisir*
prowess, pride: [aθdʒahakar] *DP* ni. *athjahakar*
puddle: [loj] *DP* n. *loy* (1)
pungent: [dave] *DP* adj. *dave* (2)
purple: [reaven] *DP* adj. *reaven*

question: [qaf] *DP* ni. *qaf*

raven: [nhizo] *DP* na. *nhizo*

re-, also, as well, even: [akka] *DP* adv. *akka*

real, metal, authentic, legitimate: [tawak] *DP* n. *tawak*

really sexy, 'hot': [mezahhe] *DP* adj. *mezahhe*
really, very, so: [sekke] *DP* adv. *sekke*
reason why: [valzerix] *DP* ni. *valzerikh*
red: [virzeθ] *DP* adj. *virzeth*
red wine: [virzeθa] *DP* n. *virzetha*
reflexive particle: [nemo] *DP* v.aux. *nemo*
refuse, waste: [graddax] *DP* ni. *graddakh* (1)
reins: [d̄zavraθ] *DP* n. *javrath*
relative pronoun that introduces relative clause, when speaking of an animate object: [fin] *DP* pn. *fin* (2)
relative pronoun that introduces relative clause, when speaking of an inanimate object: [fini] *DP* pn. *fini* (2)
remaining: [zinaj] *DP* adj. *zinay*
repetitive: [qθ] *DP* adj. *qoth*
required, requisite: [zigere] *DP* adj. *zigere*
requisite, required: [zigere] *DP* adj. *zigere*
respect to those that are respectful: [aθt̄jōmar t̄jōmakea] *DP* phrase *athchomar chomakea* (A greeting said to a group)
respect, reverence: [aθt̄jōmar] *DP* ni. *athchomar*
respectable, respectful: [vit̄jōmer] *DP* adj. *vichomer*
respectful one: [vit̄jōmerak] *DP* na. *vichomerak*
respectful, respectable: [vit̄jōmer] *DP* adj. *vichomer*
response: [elzix] *DP* ni. *elzikh*
rest: [aθmiθrar] *DP* ni. *athmithrar*
rest: [miθri] *DP* n. *mithri*

S

'shh', sound used to calm a horse or child: [af-fa] *DP* intj. *affa*
'soul', a person's worth or ability, mettle: [oakah] *DP* ni. *oakah*
sack, satchel: [zand̄e] *DP* n. *zande*
saddle: [darif] *DP* ni. *darif*
said at parting: [fonas t̄fek] *DP* phrase *fonas cheklit*. hunt well
salmon: [d̄zoma] *DP* ni. *joma*
salt: [zif] *DP* n. *zhif*
salty: [zifven̄] *DP* adj. *zhifoen*
sand: [qɛjah] *DP* n. *qeshah*
satchel, sack: [zand̄e] *DP* n. *zande*
sausage: [nin̄di] *DP* ni. *nindi*
saying, prayer: [asto] *DP* n. *asto*

return: [aθessazar] *DP* ni. *athessazar*
reverence, respect: [aθt̄jōmar] *DP* ni. *athchomar*
rice: [gamiz] *DP* n. *gamiz*
ride: [d̄oθrax] *DP* ni. *dothrakh*
rider: [d̄oθrak] *DP* na. *dothrak*
rider: [sad̄zak] *DP* na. *sajak*
right: [had̄ze] *DP* adj. *haje* (direction)
right, rightful: [d̄zil̄] *DP* adj. *jil*
right, rightfully: [kaθd̄zil̄ari] *DP* adv. *kathjilari*
rightful, right: [d̄zil̄] *DP* adj. *jil*
rightfully, right: [kaθd̄zil̄ari] *DP* adv. *kathjilari*
rigid: [niqe] *DP* adj. *niqe*
rigidity: [aθniqar] *DP* ni. *athniqar*
rim: [heθ] *DP* n. *heth*
ring: [fire] *DP* ni. *fire*
ring: [firix] *DP* ni. *firikh*
rip: [gen̄de] *DP* n. *gende* (1)
ripped: [gen̄de] *DP* adj. *gende* (2)
river: [afefa] *DP* na. *ashefa*
road, path: [os] *DP* ni. *os*
roof, top part, top: [eʃfeja] *DP* n. *essheya*
root: [garfoθ] *DP* n. *garfoth*
rope: [fiez] *DP* n. *fiez*
rosemary: [d̄avveja] *DP* ni. *davveya*
rosemary bush: [d̄ave] *DP* na. *dave* (1)
rotten: [rix] *DP* adj. *rikh*
round: [fir] *DP* adj. *fir*
ruby: [ozzir] *DP* n. *ozzir*
running: [aθlan̄ar] *DP* ni. *athlanar*

scorpion: [ʃiro] *DP* na. *shiro*
scratch: [zisoʃ] *DP* ni. *zisosh*
screamer: [awazak] *DP* na. *awazak*
sea: [havaʒ] *DP* n. *havazh*
sealed, closed, shut: [d̄zōn̄] *DP* adj. *jon*
second: [akataki] adj. *akataki*
second: [akatak] *DP* na. *akatak* (ordinal)
seed, sperm: [elain̄] *DP* n. *elain*
semblance: [ven̄ix] *DP* ni. *venikh*
seven: [fex] *DP* num. *fekh*
seven hundred: [fexken̄] *DP* num. *fekhken*
seventeen: [fexθi] *DP* num. *fekhthi*
seventh: [fexak] *DP* na. *fekhak* (ordinal)
seventy: [t̄jifex] *DP* num. *chifekh*
sex: [aθhilezar] *DP* ni. *athhilezar*

sexy: [mezahə] *DP* adj. *mezahə*
shade: [zanɪʃʃi] *DP* ni. *zanisshi*
shallow: [d̪ei] *DP* adj. *dei* (1)
shaming, a public dressing down: [arane] *DP*
n. *arrane*
sharp: [has] *DP* adj. *has*
she, he, it: [me] *DP* pn. *me*
sheep (singular): [oqet̪] *DP* ni. *oqet*
ship: [rhaggaṭ eveθ] *DP* n. *rhaggaṭ eveth*
shit : [graddax] *DP* intj. *graddakh* (2)(generic
undirected profanity)
shoe: [orzi] *DP* ni. *orzi*
short: [fitte] *DP* adj. *fitte*
should: [d̪ʒif] *DP* v.aux. *jif*
shriveled: [rof] *DP* adj. *rof*
shut, closed, sealed: [d̪ʒon] *DP* adj. *jon*
sign, omen: [assixq̄ji] *DP* ni. *assikhqoyi*
silent: [t̪ʃak] *DP* adj. *chak*
silk: [tasox] *DP* ni. *tasokh*
silkworm: [tasox] *DP* n. *tasox*
silver: [vizadi] *DP* ni. *vizhadi*
simple, plain: [dis] *DP* adj. *dis*
sister: [inavva] *DP* n. *inavva*
sitting-spot: [nevax] *DP* ni. *nevakh*
six: [ʒin̪da] *DP* num. *zhinda*
six hundred: [ʒindaken] *DP* num. *zhindaken*
sixteen: [ʒin̪θi] *DP* num. *zhinθi*
sixth : [ʒin̪d̪ak] *DP* na. *zhindak*(ordinal)
sixty: [t̪ʃiʒin̪da] *DP* num. *chizhinda*
size: [aθʒokwazar] *DP* ni. *athzhokwazar*
skin: [ilek] *DP* n. *ilek*
skin of an animal, flesh: [xer] *DP* ni. *kher*
skull: [daif] *DP* ni. *diaf*
sky: [asavva] *DP* na. *asavva*
slang for an annoying woman: [vikeesi] *DP* n.
vikeesi
slang for one's own khalasar, enemy horde:
[dozgosor] *DP* na. *dozgosor*
slave: [zafra] *DP* ni. *zafra*
slaver: [azzafrok] *DP* na. *azzafrok*
slow: [vroz] *DP* adj. *vroz*
small: [naqes] *DP* adj. *naqis*
**small group of protectors, bloodriders, gene-
rals:** [xasar] *M* n. *khasar*
smelly: [at̪ʃra] *DP* adj. *achra*
smile: [eme] *DP* ni. *eme*
smiley: [emeʃ] *DP* ni. *emesh*
smoke: [fih] *DP* n. *fih*
smooth: [es] *DP* adj. *es*
snake: [gezri] *DP* na. *gezri*
snow: [ahəʃ] *DP* ni. *ahesh*
so, and then, then, and so, consequently:
[maɖʒin̪] *DP* conj. *majin*
so, very, really: [sekke] *DP* adv. *sekke*
some: [ale] *DP* adj. *ale*
some, few, any, a bit of: [loj] *DP* det. to gen.
loy (2)
**someone responsible for someone's death,
executioner:** [d̪ʒaqq̄a] *DP* n. *jaqqa*
son: [riʒ] *DP* na. *rizh*
son of a khal, prince: [xaɭakka] *M* na. *khalakka*
song: [hojali] *DP* n. *hoyali*
sorceress, wise, witch: [maegi] *M* ni. *maegi*
sore: [mhar] *M* adj. *mhar*
sore-foot: [rae mhar] *M* n. *rae mhar*
sound: [mem] *DP* n. *mem*
sound used to calm a horse or child, 'shh': [af-
fa] *DP* intj. *affa*
sour: [d̪ʒelaven̪] *DP* adj. *jelaven*
south: [heske] *DP* ni. *heske*
southern: [hesk] *DP* adj. *hesk*
sparkle, flash: [d̪ili] *DP* ni. *dili*
spawn: [haeʃ] *M* ni. *haesh*
speed: [aθd̪ikar] *DP* ni. *athd̪ikar*
sperm, seed: [elain̪] *DP* n. *elain̪*
spider: [q̄sar] *DP* n. *q̄sar*
spoils, prize: [q̄rasox] *DP* ni. *q̄rasokh*
spotted : [ejeli] *DP* adj. *eyeli*(e.g. the status of
having spots)
spring: [ejelke] *DP* ni. *eyelke*
stallion: [veʒ] *DP* na. *vezh*
Stand up! : [akko] *DP* intj. *Akko!*(Short for ak-
kovaras, used to command animals.)
star: [ʃierak] *M* na. *shierak*
Stay! : [reri] *DP* intj. *Reri!*(Short for vikovare-
ras, used to command animals.)
steed: [saɖʒo] *DP* na. *sajo*
stick: [kerix] *DP* ni. *kerikh*
still: [zin̪] *DP* v.aux. *zin* (particle for continua-
tion)
stink: [at̪ʃrax] *DP* ni. *achrakh*
stomach: [t̪orga] *DP* ni. *torga* (1)
stone: [negwin̪] *DP* adj. *negwin*
stone house: [okrenegwin̪] *DP* ni. *okrenegwin*
stop, end: [naxo] *DP* ni. *nakho*
stork , black stork: [q̄ana] *DP* n. *q̄ana*(of any
kind)
storm: [vaz] *DP* n. *vaz*

stormborn: [vazjɔŋ] *DP* ni. *vazyol*
straight: [n̄ris] *DP* adj. *nris*
strange, mysterious: [qɛmmemmo] *DP* adj. *qemmemmo*
strong: [had̄ʒ] *M* adj. *haj*
stud, athlete: [rhaek] *DP* na. *rhaek*
subject, follower: [silak] *DP* na. *silak*
subject, topic, theme: [araŋix] *DP* ni. *aranikh*

suitably warm: [it̄a] *DP* adj. *ita*
summer: [vorsaska] *DP* ni. *vorsaska*
summit, top, plateau: [rajan̄] *DP* ni. *rayan*
sun: [ʃex] *DP* ni. *shekh*
supine, lying: [t̄ʃilaj] *DP* adj. *chilay*
surely, certainly: [sekoʃʃi] *DP* adv. *sekosshi*
sweet: [gizixven̄] *DP* adj. *gizikhven*
swelling, bubble: [rit̄ʃ] *DP* ni. *rich*

T

a type of grass, any grass-like ground cover: [hraŋŋa] *M* n. *hranna*
tail: [eve] *DP* n. *eve*
taste: [lexi] *DP* ni. *lekhi*
tear, tears: [laqex] *DP* n. *laqikh*
tears, tear: [laqex] *DP* n. *laqikh*
ten: [θi] *DP* num. *thi*
tent: [okre] *DP* n. *okre*
tenth : [θik] *DP* na. *thik*(ordinal)
that: [rek] *DP* det. *rek* (1) (when speaking of an object not present or indirectly indicated)
that: [reki] *DP* pn. *reki* (when speaking of an inanimate object not present or indirectly indicated)
that : [haz] *DP* det. *haz* (1)(when speaking of an object present and directly indicated)
that : [hazi] *DP* pn. *hazi*(when speaking of an inanimate object present and directly indicated)
that : [haz] pn. *haz* (2)(when speaking of an animate object present and directly indicated)
that : [rek] *DP* pn. *rek* (2)(when speaking of an animate object not present or indirectly indicated)
that , thus: [ki] *DP* prep. *ki* (2)(when preceding quoted speech)
that place , there: [rekke] *DP* ni. *rekke*(acc.)
the instigator’s half of the act , verb: [t̄ixxeja] *DP* ni. *tikkheya*(Grammatical sense) cf. *melikheya*
the last : [naxok] *DP* adj. *nakhok*(functions like an ordinal number)
the patient’s half of the act : [melixēja] *DP* ni. *melikheya*(grammatical, not medical meaning) cf. *tikkheya*
the same way, alike: [akkate] *DP* adv. *akkate*
theme, subject, topic: [araŋix] *DP* ni. *aranikh*

then : [arek] *DP* adv. *arrek*(not in the immediate future) cf. *ahhaz*
then : [ahhaz] *DP* adv. *ahhaz*(in close or immediate future) cf. *arrek*
then, and then, so, and so, consequently: [mad̄ʒin̄] *DP* conj. *majin*
then, while, when, until, during: [kaʃ] *DP* conj., adv. *kash*
there: [hazze] *DP* adv. *hazze*
there, that place : [rekke] *DP* ni. *rekke*(acc.)
they: [mori] *DP* pn. *mori*
thick, complex: [n̄roðʒ] *DP* adj. *nroj*
thin: [redda] *DP* adj. *redda*
thing, object: [vexix] *DP* ni. *vekhikh* (1)
third : [senak] *DP* na. *senak*(ordinal)
thirteen: [senθi] *DP* num. *senthi*
thirty: [t̄ʃisen̄] *DP* num. *chisen*
this: [d̄ʒin̄] *DP* det. *jin* (1)
this : [d̄ʒin̄i] *DP* pn. *jini*(when speaking of an inanimate object)
this : [d̄ʒin̄] *DP* pn. *jin* (3)(when speaking of an animate object)
thought, idea: [dirge] *DP* ni. *dirge*
thousand: [dalen̄] *DP* num. *dalen*
three: [sen̄] *DP* num. *sen*
three hundred: [sen̄ken̄] *DP* num. *senken*
throat: [foθ] *DP* n. *foth*
through, along: [vi] *DP* prep. to all. *vi*
thus, in this way: [kid̄ʒin̄osi] *DP* adv. *kijinosi*
thus, that : [ki] *DP* prep. *ki* (2)(when preceding quoted speech)
tiger: [rat̄ʃe] *DP* na. *rachel*
time period of approximately 2 minutes: [leʃit̄of] *DP* ni. *leshitof*
tip, nose: [riv] *DP* n. *riv*
tired: [haqe] *DP* adj. *haqe*

- Title used for the leader of a Dothraki horde, king:** [xal] *M na. khal*
- to ache:** [ziroqose_lat] *DP v. ziroqoselat*
- to ally with someone :** [kemiso_lat] *DP vtr. kemisolat*(Use with the preposition *ma.*)
- to amuse:** [emmat] *DP vtr. emmat*
- to approve of, to smile at:** [emat] *DP vtr. to all. emat (2)*
- to ask:** [qafat] *DP vtr. qafat*
- to attach:** [fenat] *DP vtr. fenat*
- to bathe:** [lomm_lat] *DP v. lommat*
- to be beautiful:** [lainat] *DP vin. lainat* (used for inanimate nouns)
- to be beautiful :** [zean_lalat] *vin. zheanalat*(used for animate nouns)
- to be born:** [jolat] *DP vin. yolat*
- to be certain, to be sure:** [gofat] *DP v. goshat*
- to be correct, to be right:** [d_zilat] *DP v. jilat*
- to be covered in blood:** [saq_ojalat] *DP vin. saqoyalat*
- to be dead:** [drivat] *DP vin. drivat*
- to be different:** [esinalat] *DP vin. esinalat*
- to be empty:** [menat] *DP vin. menat (1)*
- to be empty (of something):** [menat] *DP vtr. to abl. menat (2)*
- to be exceptionally small:** [zolat] *DP vin. zolat*
- to be full:** [nirat] *DP vin. nirat (1)*
- to be full of (something):** [nirat] *DP vtr. to abl. nirat (2)*
- to be good, to be kind:** [erinat] *DP v. erinat*
- to be hard:** [t_ongat] *DP v. chongat*
- to be harmed:** [zizat] *DP v. zizat*
- to be healthy:** [ʃarat] *DP vin. sharat*
- to be incorrect, to be wrong:** [od_zilat] *DP v. ojilat*
- to be kind, to be good:** [erinat] *DP v. erinat*
- to be large:** [zokwalat] *DP vin. zhokwalat*
- to be loyal, to be repetitive:** [qo_oat] *DP vin. qo_ohat*
- to be merciful:** [rhanat] *DP v. rhanat*
- to be neglected:** [arannat] *DP v. arannat*
- to be of help:** [koalat] *DP vin. koalat*
- to be poisonous, to be venomous:** [izat] *DP vin. izat*
- to be pregnant:** [mesilat] *DP vin. mesilat*
- to be present, to exist :** [vexat] *DP vin. vekhat*(assigns the subject to the genitive)
- to be protected:** [savidosalat] *DP v. savidosalat*
- to be repetitive, to be loyal:** [qo_oat] *DP vin. qo_ohat*
- to be respectful:** [vit_omerat] *DP vin. vichomerat*
- to be respectful:** [t_omat] *DP v. chomat (1)*
- to be right, to be correct:** [d_zilat] *DP v. jilat*
- to be ripped, to be torn:** [gendat] *DP vin. gendat*
- to be sad:** [xezat] *DP v. khezhat*
- to be sick:** [zixat] *DP v. zhikhat*
- to be silent:** [t_oakat] *DP vin. chakat (2)*
- to be small:** [naqesat] *DP vin. naqisat*
- to be smelly, to give off a smell:** [at_oralat] *DP v. achralat*
- to be spotted :** [ejelilat] *DP vin. eyelilat*(e.g. the state or status of having spots)
- to be still:** [oholat] *DP vin. oholat*
- to be sure, to be certain:** [gofat] *DP v. goshat*
- to be thick, complex:** [n_orod_zat] *DP vin. nrojat*
- to be tired:** [haqat] *DP v. haqat*
- to be torn, to be ripped:** [gendat] *DP vin. gendat*
- to be tough:** [nizat] *DP vin. nizhat*
- to be useful:** [davralat] *DP vin. davralat (1)*
- to be useful to:** [davralat] *DP vtr. to all. davralat (2)*
- to be venomous, to be poisonous:** [izat] *DP vin. izat*
- to be victorious:** [nad_zahat] *DP vin. najahat*
- to be wet:** [diwelat] *DP vin. diwelat*
- to be wrong, to be incorrect:** [od_zilat] *DP v. ojilat*
- to beat, to sound rythmically:** [oqolat] *DP v. oqolat*
- to become heavy:** [oha_z] *DP vin. ohazh (2)*
- to become heavy, to ferment:** [oha_zolat] *DP v. ohazholat*
- to become ripped, to rip:** [gendolat] *DP vin. gendolat*
- to before, to front of:** [hatif] *DP prep. to all. hatif (3)*
- to beg, to plead:** [viq_oferat] *DP v. viq_oferat*
- to behind:** [irge] *DP prep. to all. irge (3)*
- to bite:** [ostat] *DP vtr. ostat*
- to bleed:** [qejalat] *DP vin. qiyalat*
- to block:** [d_zazat] *DP v. jazat*
- to block (a strike):** [d_zezat] *v. jezat*
- to blow:** [holat] *DP v. holat*

- to brag, to exaggerate:** [esittesa_ḥat] DP v. *esit-tesalat*
- to break :** [samvo_ḥat] DP vin. *samvolat* (when something is breakable)
- to break (something):** [assamva_ḥat] DP vtr. *as-samvoat*
- to break a horse, to domesticate a beast of burden, to get ones' first kill with a new weapon:** [vi_ḥafera_ḥat] DP vtr. *vishaferat*
- to breathe:** [le_ḥfi_ḥat] DP v. *leshitat*
- to bring, to take, to fetch:** [fi_ḥat] DP vtr. *fichat*
- to bug, to offend, to jostle:** [zirejesela_ḥat] DP vtr. *zireyeselat*
- to burden:** [ziganela_ḥat] DP v. *ziganelat*
- to burn:** [virsala_ḥat] DP vin. *virsalat*
- to burn out, fizzle out:** [fi_ḥat] DP v. *shinat*
- to burn something:** [avvirsala_ḥat] DP vtr. *avvir-salat*
- to camp, to rest:** [vimi_ḥre_ḥat] DP v. *vimithrerat*
- to canter:** [t_ḥetira_ḥat] DP v. *chetirat* (1)
- to canter beside:** [t_ḥetira_ḥat] DP vtr. to gen. *che-tirat* (2)
- to carry:** [kessela_ḥat] DP v. *kesselat*
- to cause pain:** [anni_ḥat] DP v. *annithat*
- to cause to be merciful, to shame:** [arana_ḥat] DP vtr. *arranat*
- to change:** [esinasola_ḥat] DP vin. *esinasolat*
- to charge:** [gora_ḥat] DP v. *gorat*
- to chew:** [laxxa_ḥat] DP v. *lakkhat*
- to choke:** [aragga_ḥat] DP v. *arraggat*
- to choke (on something):** [ragga_ḥat] DP vin. *rag-gat*
- to choose:** [okka_ḥat] DP vtr. *okkat*
- to clean, to wash:** [affisa_ḥat] DP vtr. *affisat*
- to collect, to gather:** [janqola_ḥat] DP vtr. *yanqolat* (1)
- to come:** [d_ḥada_ḥat] DP v. *jadat*
- to command:** [assola_ḥat] DP v. *assolat*
- to compete , to spar, to train, to play:** [ad_ḥzila_ḥat] DP v. *lajilat* (a game that can be played may be introduced with *hi*.)
- to conjoin, to marry (someone to someone else) :** [kema_ḥat] DP vtr. *kemat* (the latter is preceded by the preposition *ma*)
- to construct:** [marila_ḥat] DP v. *marilat*
- to continue:** [vattera_ḥat] DP v. *vatterat*
- to converse, to speak with:** [vastera_ḥat] DP vtr. *vasterat*
- to convey, to transport someone:** [addo_ḥra_ḥat] DP vtr. *addo_ḥralat*
- to cook:** [d_ḥolina_ḥat] DP v. *jolinat*
- to count:** [sanneja_ḥat] DP v. *sanneyalat*
- to cover:** [qemmo_ḥat] DP v. *qemmolat*
- to create, to make by hand:** [move_ḥat] DP v. *move_ḥelat*
- to cross:** [joma_ḥat] DP vtr. *yomat*
- to crush:** [kaffa_ḥat] DP v. *kaffat*
- to cry, to weep:** [laqa_ḥat] DP v. *laqat*
- to cut (slice):** [rissa_ḥat] DP vtr. *rissat* (1)
- to cut into:** [rissa_ḥat] DP vtr. to abl. *rissat* (2)
- to cut off, to remove:** [zirisse_ḥat] DP vtr. *ziris-selat*
- to dance:** [ezira_ḥat] DP vin. *ezhirat*
- to decide, to judge:** [akkelen_ḥat] DP v. *akkelenat*
- to defeat:** [assila_ḥat] DP vtr. *assilat* (2)
- to defeat, to make someone/something fall, to destroy :** [a_ḥḥasa_ḥat] DP v. *attha-sat* (insulting)
- to defy, to oppose:** [ziganesola_ḥat] DP vtr. *ziganesolat*
- to destroy , to make someone/something fall, to defeat:** [a_ḥḥasa_ḥat] DP v. *atthasat* (insulting)
- to die:** [drivo_ḥat] DP vin. *drivolat* (1)
- to die from:** [drivo_ḥat] DP vtr. to abl. *drivolat* (2)
- to dig, to have sex, to hit (score with someone sexually):** [hile_ḥat] DP vtr. *hilelat*
- to disappoint, to miss :** [lost_ḥat] DP v. *lostat* (fail to see or recognize)
- to distract:** [zimeme_ḥat] DP vtr. *zimemelat*
- to divide, to split:** [sa_ḥf_ḥat] DP v. *sachat*
- to do:** [ta_ḥat] DP vtr. *tat*
- to domesticate a beast of burden, to break a horse, to get ones' first kill with a new weapon:** [vi_ḥafera_ḥat] DP vtr. *vishaferat*
- to dream :** [θira_ḥ a_ḥḥira_ḥride] DP v. *thirat atthira-ride* (lit. to live a wooden life)
- to dress:** [xogora_ḥat] DP v. *khogorat*
- to drink:** [in_ḥde_ḥat] DP v. *indelat*
- to drive (animals):** [droga_ḥat] DP vtr. *drogat*
- to drop (something):** [arana_ḥat] DP vtr. *aranat*
- to eat:** [adaxa_ḥat] DP v. *adakh_ḥat*
- to empty something:** [ammena_ḥat] DP vtr. *ammenat*
- to end:** [naxola_ḥat] DP vin. *nakholat*
- to enslave:** [azzafro_ḥat] DP vtr. *azzafrolat*
- to enter:** [emra_ḥat] DP v. *emralat*

- to exaggerate, to brag: [esittesa_{tt}la_{tt}] DP v. *esit-tesalat*
- to examine, to look upon, to stare at, to ponder: [vitihera_{tt}] DP v. *vitiherat*
- to exist, to be present: [vexa_{tt}] DP vin. *vekhat*(assigns the subject to the genitive)
- to fail someone: [zijenela_{tt}] DP v. *ziyenelat*
- to fall: [arθasa_{tt}] DP v. *arthasat*
- to fall: [ohara_{tt}] DP v. *oharat*
- to fall: [arθasola_{tt}] DP v. *arthasolat*
- to fear: [roxat_{tt}] DP v. *rokhat*
- to feed: [adaxila_{tt}] DP v. *adakhilat*
- to feed: [vadaxera_{tt}] DP v. *vadakherat*
- to feel anxious/excited: [gango awaza_{tt}] DP v. *gango awazat*
- to feel pain: [niθa_{tt}] DP vin. *nithat* (1)
- to feel pain from a specific source: [niθa_{tt}] DP vtr. to abl. *nithat* (2)
- to ferment, to become heavy: [oha_zola_{tt}] DP v. *ohazholat*
- to fetch, to take, to bring: [fit_{tt}ja_{tt}] DP vtr. *fichat*
- to fight: [lad_zat_{tt}] DP v. *lajat*
- to figure out, to solve: [gat_{tt}fa_{tt}] DP v. *gachat*
- to fill: [nira_{tt}] DP vtr. *nirrat*
- to find: [eza_{tt}] DP v. *ezat*
- to finish, to put an end to: [anna_{tt}xola_{tt}] DP vtr. *annakholat*
- to fix: [arissa_{tt}] DP v. *arrissat*
- to flash, to gleam: [sila_{tt}] DP v. *silat*
- to float: [qajela_{tt}] DP v. *qayelat*
- to flow: [viθala_{tt}] DP v. *vithalat*
- to fly: [oveθa_{tt}] DP v. *ovethat*
- to front of, to before: [hathif] DP prep. to all. *hatif* (3)
- to frustrate: [ahhaqa_{tt}] DP vtr. *ahhaqat*
- to gallop: [kar_{tt}lina_{tt}] DP v. *karlinat* (1)
- to gallop beside: [kar_{tt}lina_{tt}] DP vtr. to gen. *karlinat* (2)
- to gallop fast enough to kill a horse, if prolonged: [kar_{tt}linq_{tt}o_{tt}ji] DP ni. *karlinqoyi*
- to gather (some of something): [jan_{tt}qola_{tt}] DP vtr. to abl. *yanqolat* (2)
- to gather, to collect: [jan_{tt}qola_{tt}] DP vtr. *yanqolat* (1)
- to get ones' first kill with a new weapon, to break a horse, to domesticate a beast of burden: [vi_{tt}afera_{tt}] DP vtr. *vishaferat*
- to get to know, to meet: [filola_{tt}] DP vtr. *shilolat*
- to give (something to someone) : [aza_{tt}] DP vtr. *azhat* Recipient is in allative case
- to give off a smell, to be smelly: [at_{tt}ra_{tt}la_{tt}] DP v. *achralat*
- to glance at, to look at: [tihila_{tt}] DP v. *tihilat*
- to gleam, to flash: [sila_{tt}] DP v. *silat*
- to go: [ela_{tt}] DP v. *elat* (1)
- to go along with: [ela_{tt}] DP vtr. to gen. *elat* (2)
- to grow fierce: [ive_zola_{tt}] DP vin. *ivezholat*
- to grow hungry: [garvola_{tt}] DP vin. *garvolat* (1)
- to grow something: [avviti_{tt}fera_{tt}] DP vtr. *avviti_{tt}sherat*
- to grow strong: [had_zola_{tt}] DP v. *hajolat*
- to grow tired: [haqola_{tt}] DP v. *haqolat*
- to guide: [idri_{tt}la_{tt}] DP vtr. *idrilat*
- to harm someone: [azzisa_{tt}] DP vtr. *azzisat*
- to hate: [fed_zat_{tt}] DP v. *fejat*
- to have : [raj] DP v.aux. *ray* (2)(perfect tense introduction)
- to have an erection: [doθra_{tt}la_{tt}] DP v. *dothralat* (3)
- to have sex, to dig, to hit (score with someone sexually): [hile_{tt}la_{tt}] DP vtr. *hilelat*
- to hear: [t_{tt}ara_{tt}] DP vtr. *charat* (1)
- to hear about: [t_{tt}ara_{tt}] DP vtr. to gen. *charat* (3)
- to hear some of: [t_{tt}ara_{tt}] DP vtr. to abl. *charat* (2)
- to help: [rhe_{tt}la_{tt}] DP vtr. *rhelat*
- to hit: [lod_zat_{tt}] DP vtr. *lojat* (1)
- to hit (score with someone sexually), to dig, to have sex: [hile_{tt}la_{tt}] DP vtr. *hilelat*
- to hit at: [lod_zat_{tt}] DP vtr. to all. *lojat* (2)
- to hold: [lo_{tt}fa_{tt}] DP v. *loshat*
- to hold, to sieze: [qora_{tt}la_{tt}] DP vtr. *qoralat*
- to hope for, to want: [zala_{tt}] DP vtr. *zalat*
- to hunger for: [garvola_{tt}] DP vtr. to abl. *garvolat* (2)
- to hunt: [fona_{tt}] DP v. *fonat*
- to insult: [fati_{tt}la_{tt}] DP vtr. *fatilat* (1)
- to introduce, to present: [af_{tt}fila_{tt}] DP v. *asshilat*
- to jog: [ana_{tt}] DP v. *anat* (1)
- to jog beside: [ana_{tt}] DP vtr. to gen. *anat* (2)
- to joke: [astila_{tt}] DP v. *astilat* (1)
- to joke about: [astila_{tt}] DP vtr. to gen. *astilat* (2)
- to jostle, to offend, to bug: [zire_{tt}jesela_{tt}] DP vtr. *zireyeselat*
- to judge, to decide: [akke_{tt}lena_{tt}] DP v. *akkelenat*
- to kick: [faka_{tt}] DP vtr. *fakat* (1)

- to kick at: [fakāt] DP vtr. to all. *fakat* (2)
- to kill : [addrivat] DP vtr. *addrivat*(chiefly when done intentionally by a person)
- to kill , to slay: [drozhat] DP vtr. *drozhat*(done by inanimate object, animals, or unawares)
- to kill brutally, to slaughter: [ogat] DP vtr. *ogat*
- to kiss: [zoqwat] DP v. *zoqwat*
- to know (a person): [ʃilat] DP v. *shilat*
- to know (information): [nesat] DP v. *nesat*
- to lack: [gerat] DP vtr. to abl. *gerat*
- to last: [kafat] DP v. *kashat*
- to laugh: [dʒasat] DP v. *jasat*
- to leap: [vrelat] DP v. *vrelat*
- to learn: [nesolat] DP v. *nesolat*
- to learn: [ezolat] DP v. *ezolat*
- to learn: [ganat] DP v. *ganat*
- to leave something alone, to sit something: [annevalat] DP vtr. *annevalat*
- to let go of: [eqorasalat] DP vtr. *eqorasalat*
- to lie down: [tʃilat] DP v. *chilat*
- to listen: [tʃarolat] DP v. *charolat*
- to live: [θirat] DP v. *thirat*
- to look at, to glance at: [tihilat] DP v. *tihilat*
- to look upon, to stare at, to examine, to ponder: [vitiherat] DP v. *vitiherat*
- to look, to see: [tihat] DP vtr. *tihat*
- to love (someone): [ʒilat] DP vtr. *zhilat*
- to make by hand, to create: [moveʔat] DP v. *moveʔat*
- to make someone drink, to welcome: [iddelat] DP vtr. *iddelat*
- to make someone itch: [affesat] DP vtr. *affesat*
- to make someone walk: [iffat] DP vtr. *iffat*
- to make someone/something fall, to defeat, to destroy : [aθθasat] DP v. *atθasat*(insulting)
- to make something enter : [emmalat] DP vtr. *emmalat*(from *emralat*)
- to make something fall, to tear down: [ohharat] DP vtr. *ohharat*
- to make something to kneel: [avvemoʔat] DP v. *avvemoʔat*
- to make something well-proven, to test in action: [ittelat] DP vtr. *ittelat*
- to manage to: [vil] DP v.aux. *vil*
- to mark: [ʃolat] DP v. *sholat*
- to marry (someone to someone else) , to conjoin: [kemat] DP vtr. *kemat*(the latter is preceded by the preposition *ma*)
- to marry (someone) : [kemoʔat] DP v. *kemoʔat* precede that someone with the preposition *ma*
- to mate with: [govat] DP vtr. *govat* (of animals)
- to meet, to get to know: [ʃiloʔat] DP vtr. *shilolat*
- to melt: [ivisat] DP vin. *ivisat*
- to melt something: [ivvisat] DP v. *ivvisat*
- to miss , to disappoint: [loʃat] DP v. *loʃat*(fail to see or recognize)
- to miss someone: [vigererat] DP vtr. to abl. *vigererat*
- to mount: [sadʒat] DP vtr. *sajat*
- to move like a caterpillar: [filkat] DP vin. *filkat*
- to move something: [ejelat] DP vtr. *eyelat*
- to move weakly: [havolat] DP v. *havolat*
- to name something: [hakeʔat] DP v. *hakeʔat*
- to need, to require: [zigerelat] DP vtr. to abl. *zigerelat*
- to observe, to watch: [vitiherat] DP v. *vitiherat*
- to offend, to bug, to jostle: [zirejeselat] DP vtr. *zirejeselat*
- to oppose, to defy: [ziganesolat] DP vtr. *ziganesolat*
- to plant: [elainat] DP v. *elainat*
- to play a musical instrument: [ammemat] DP v. *ammemat*
- to play, to spar, to train, to compete : [ladʒilat] DP v. *ladʒilat*(a game that can be played may be introduced with *hi*.)
- to plead, to beg: [viqaferat] DP v. *viqaferat*
- to please: [allajafat] DP vtr. *allajafat*
- to pledge: [alloʃat] DP vtr. *alloʃat*
- to poison: [izzat] DP vtr. *izzat*
- to ponder, to look upon, to stare at, to examine: [vitiherat] DP v. *vitiherat*
- to practice woman-on-top sex: [idʒelat] DP v. *ijelat*
- to present, to introduce: [aʃʃilat] DP v. *asshilat*
- to protect: [vidʒazerat] DP vtr. *vijazerat*
- to pry something off of something else: [vefenarat] DP v. *vefenarat*
- to pull: [dʒesat] DP v. *jesat*
- to pull with both hands: [kartat] DP vtr. *kartat*
- to pull with other means than with arms : [kartolat] DP vtr. *kartolat*(can be used of inanimate subjects)

- to push:** [gidat̪] DP v. *gidat*
- to put an end to, to finish:** [annaxolat̪] DP vtr. *annakholat*
- to put something down:** [azzohat̪] DP vtr. *azzohat*
- to rape, to take:** [qorasolat̪] DP vtr. *qorasolat*
- to reach to touch:** [fraxat̪] DP vtr. to all. *frakhat* (2)
- to rein :** [d̪ʒaraθat̪] DP vtr. *javrathat*(broad usage)
- to remember:** [vineserat̪] DP vtr. *vineserat*
- to remove:** [ed̪ʒervalat̪] DP v. *ejervalat*
- to remove, to cut off:** [zirisselat̪] DP vtr. *ziris-selat*
- to replace:** [affazolat̪] DP vtr. *affazolat*
- to require, to need:** [zigerelat̪] DP vtr. to abl. *zigerelat*
- to rescue, to save:** [vid̪ʒazerolat̪] DP vtr. *vija-zerolat*
- to respect:** [t̪ʃomat̪] DP vtr. to all. *chomat* (2)
- to respond:** [el̪ʒat̪] DP v. *elzat*
- to rest:** [ammithrat̪] DP vtr. *ammithrat*
- to rest:** [miθrat̪] DP v. *mithrat*
- to rest, to camp:** [vimiθrerat̪] DP v. *vimithrerat*
- to retch:** [ziqwehelat̪] DP v. *ziqwehelat*
- to return:** [essalat̪] DP vin. *essalat*
- to ride:** [vid̪rogerat̪] DP v. *vidrogerat*
- to ride:** [heʃahat̪] DP vin. *heshahat*
- to ride :** [d̪oθralat̪] DP v. *dothralat* (1)(With *horse, steed, or my horse, my steed* as the subject)
- to ride alongside:** [d̪oθralat̪] DP vtr. to gen. *dothralat* (2)
- to ring:** [oxat̪] DP v. *okhat*
- to rip something, to tear something:** [aggendat̪] DP vtr. *aggendat*
- to rip, to become ripped:** [gendolat̪] DP vin. *gendolat*
- to rise:** [jaθolat̪] DP v. *yatholat*
- to roar:** [zorat̪] DP v. *zorat*
- to roll:** [t̪ʃorkat̪] DP v. *chorkat*
- to rot:** [rixolat̪] DP vin. *rikholat*
- to rub:** [oldat̪] DP v. *oldat*
- to run:** [lanat̪] DP v. *lanat* (1)
- to run beside:** [lanat̪] DP v. to gen. *lanat* (2)
- to save, to rescue:** [vid̪ʒazerolat̪] DP vtr. *vija-zerolat*
- to say:** [astat̪] DP v. *astat*
- to scratch, to uproot:** [efesalat̪] DP vtr. *efesalat*
- to scream:** [awazat̪] DP v. *awazat*
- to see, to look:** [t̪ihat̪] DP vtr. *tihat*
- to seek, to track:** [fonolat̪] DP vtr. *fonolat*
- to sew:** [madat̪] DP v. *madat*
- to shame, to cause to be merciful:** [arānat̪] DP vtr. *arranat*
- to sharpen:** [ahhasat̪] DP vtr. *ahhasat*
- to shiver:** [vit̪ʃiterat̪] DP vin. *vichiterat*
- to shoot (with bow), to throw:** [ovveθat̪] DP vtr. *ovvethat*
- to shout:** [donat̪] DP v. *donat* (1)
- to shout about:** [donat̪] DP vtr. to gen. *donat* (2)
- to show:** [att̪ihat̪] DP vtr. *attihat*
- to sieze, to hold:** [qoralat̪] DP vtr. *qoralat*
- to signal:** [assilat̪] DP v. *assilat* (1)
- to signal to:** [assilat̪] DP vtr. to all. *assilat* (3)
- to silence:** [att̪ʃakat̪] DP vtr. *acchakat*
- to sing:** [hojalat̪] DP v. *hoyalat*
- to sit:** [nevalat̪] DP v. *nevalat*
- to sit down:** [nevasolat̪] DP v. *nevasolat*
- to sit something, to leave something alone:** [annevalat̪] DP vtr. *annevalat*
- to slap:** [fatat̪] DP vtr. *fatat* (1)
- to slap at:** [fatat̪] DP vtr. to all. *fatat* (2)
- to slaughter, to kill brutally:** [ogat̪] DP vtr. *ogat*
- to slay, to kill :** [droʒat̪] DP vtr. *drozhat*(done by inanimate object, animals, or unawares)
- to sleep:** [remekat̪] DP v. *remekat*
- to smash:** [kafat̪] DP v. *kafat*
- to smell, to sniff:** [rivvat̪] DP vtr. *rivvat*
- to smile:** [emat̪] DP vin. *emat* (1)
- to smile at, to approve of:** [emat̪] DP vtr. to all. *emat* (2)
- to sneeze:** [xefat̪] DP v. *khefat*
- to sniff, to smell:** [rivvat̪] DP vtr. *rivvat*
- to solidify:** [t̪ʃongolat̪] DP v. *chongolat*
- to solve, to figure out:** [gat̪ʃat̪] DP v. *gachat*
- to sound rythmically, to beat:** [oqolat̪] DP v. *oqolat*
- to sow:** [velainerat̪] DP v. *velainerat*
- to spar, to train, to play, to compete :** [lad̪ʒilat̪] DP v. *lajilat*(a game that can be played may be introduced with *hi*.)
- to speak:** [astolat̪] DP v. *astolat* (1)
- to speak of:** [astolat̪] DP vtr. to gen. *astolat* (2)
- to speak with, to converse:** [vasterat̪] DP vtr. *vasterat*
- to spit:** [sixtelat̪] DP vtr. *sikhtelat*

- to split, to divide:** [sɑtʃɑt] DP v. *sachat*
- to squeeze:** [efɑt] DP v. *efat*
- to stab:** [vɪndelɑt] DP vtr. *vindelɑt* (1)
- to stab at:** [vɪndelɑt] DP vtr. to all. *vindelɑt* (2)
- to stand:** [kovɑrɑt] DP v. *kovɑrɑt*
- to stand (something) up:** [akkovɑrɑt] DP v. *akkovɑrɑt*
- to stare at, to look upon, to examine, to ponder:** [vɪtɪherɑt] DP v. *vɪtɪherɑt*
- to start:** [evɑlɑt] DP vin. *evolɑt*
- to start doing something :** [evɑt] DP vtr. *evɑt* (used with a verb)
- to start something:** [evvɑt] DP vtr. *evvɑt*
- to stay:** [vikovɑrɑrɑt] DP v. *vikovɑrɑrɑt*
- to steal:** [zɪfɪtʃelɑt] DP v. *zɪfɪtʃelɑt*
- to stop:** [nɑxɑt] DP v. *nɑxɑt*
- to stop (someone or something):** [ɑnnɑxɑt] DP v. *ɑnnɑxɑt*
- to strike:** [ɪldɑt] DP v. *ildɑt*
- to suck:** [oʃɑt] DP v. *oʃɑt*
- to suddenly turn completely around (as if by surprise):** [ɪdɪrolɑt] DP v. *ɪdɪrolɑt*
- to suffer:** [dɔɡɑt] DP vin. *dɔɡɑt* (1)
- to suffer from:** [dɔɡɑt] DP vtr. to abl. *dɔɡɑt* (2)
- to surpass:** [sɑmvɛnolɑt] DP vtr. *sɑmvɛnolɑt*
- to survive:** [θɪrolɑt] DP v. *θɪrolɑt*
- to swell:** [mesolɑt] DP v. *mesolɑt*
- to swim:** [zɛrɔlɑt] DP v. *zɛrɔlɑt*
- to take a little pee:** [nɑvɪlɑt] DP v. *nɑvɪlɑt*
- to take something back:** [esɑzɑlɑt] DP v. *esɑzɑlɑt*
- to take, to bring, to fetch:** [fɪtʃɑt] DP vtr. *fɪtʃɑt*
- to take, to rape:** [qɔrɑsolɑt] DP vtr. *qɔrɑsolɑt*
- to taste:** [lɛxɪlɑt] DP v. *lɛxɪlɑt*
- to teach:** [ezzolɑt] DP v. *ezzolɑt*
- to tear down, to make something fall:** [ohhɑrɑt] DP vtr. *ohhɑrɑt*
- to tear something, to rip something:** [ɑggɛndɑt] DP vtr. *ɑggɛndɑt*
- to test in action, to make something well-proven:** [ɪttelɑt] DP vtr. *ittelɑt*
- to think:** [dɪrgɑt] DP v. *dɪrgɑt*
- to thirst:** [fevelɑt] DP vin. *fevelɑt* (1)
- to thirst for:** [fevelɑt] DP vtr. to abl. *fevelɑt* (2)
- to throw an insult at:** [fɑtɪlɑt] DP vtr. to all. *fɑtɪlɑt* (2)
- to throw, to shoot (with bow):** [ovvethɑt] DP vtr. *ovvethɑt*
- to tie:** [liwɑlɑt] DP v. *liwɑlɑt*
- to touch:** [frɑxɑt] DP vtr. *frɑxɑt* (1)
- to track, to seek:** [fɔnolɑt] DP vtr. *fɔnolɑt*
- to trade:** [dʒerɑt] DP v. *jerɑt*
- to train, to spar, to play, to compete :** [lɑdʒɪlɑt] DP v. *lɑjɪlɑt* (a game that can be played may be introduced with *hi*.)
- to trample:** [nokɪttɑt] DP v. *nokɪttɑt*
- to transport someone, to convey:** [ɑddoθrɑlɑt] DP vtr. *ɑddoθrɑlɑt*
- to travel:** [verɑt] DP v. *verɑt*
- to tremble:** [qɔvɑt] DP vin. *qovɑt*
- to trot:** [ɪrvosɑt] DP v. *ɪrvosɑt*
- to turn:** [notɑt] DP v. *notɑt*
- to understand:** [tɪholɑt] DP v. *tɪholɑt*
- to undress:** [exogɑrɑlɑt] DP v. *ekhogɑrɑlɑt*
- to uproot, to scratch:** [efesɑlɑt] DP vtr. *efesɑlɑt*
- to urinate:** [nɑvɑt] DP v. *nɑvɑt*
- to vomit:** [qwehɑt] DP v. *qwehɑt*
- to wait:** [ɑjɔlɑt] DP vin. *ɑjɔlɑt*
- to walk:** [ɪfɑt] DP vin. *ɪfɑt* (1)
- to walk:** [ɔnqɔθɑt] DP v. *ɔnqɔθɑt*
- to walk beside:** [ɪfɑt] DP vtr. to gen. *ɪfɑt* (2)
- to want, to hope for:** [zɑlɑt] DP vtr. *zɑlɑt*
- to wash, to clean:** [ɑffɪsɑt] DP vtr. *ɑffɪsɑt*
- to watch, to observe:** [vɪtɪhɪrɑt] DP v. *vɪtɪhɪrɑt*
- to wear:** [ɔndelɑt] DP vtr. *ɔndelɑt*
- to weep, to cry:** [lɑqɑt] DP v. *lɑqɑt*
- to welcome, to make someone drink:** [ɪddelɑt] DP vtr. *iddelɑt*
- to wipe:** [nɔfɪlɑt] DP v. *nɔfɪlɑt*
- today:** [ɑʃfɛx] DP adv. *ɑsshekh* (1)
- today:** [ɑʃfɛx] DP ni. *ɑsshekh* (2)
- together:** [nɪjɑnqɔj] DP adv. *nɪjɑnqoy*
- tomorrow:** [sɪlɔx] DP adv. *sɪlɔkh*
- tongue:** [lɛx] DP ni. *lɛkh* (2)
- tonight:** [ɑddʒɑlɑn] DP adv. *ɑjjɑlɑn*
- tooth:** [vɔrtɔ] DP ni. *vɔrtɔ*
- top part, roof, top:** [ɛʃfɛjɑ] DP n. *ɛsshejɑ*
- top, roof, top part:** [ɛʃfɛjɑ] DP n. *ɛsshejɑ*
- top, summit, plateau:** [rɑjɑn] DP ni. *rɑjɑn*
- topic, subject, theme:** [ɑrɑnɪx] DP ni. *ɑrɑnɪkh*
- total lunar eclipse:** [dʒɑlɑnqɔjɪ] DP ni. *jɑlɑnqoyɪ*
- total solar eclipse:** [ʃɛxqɔjɪ] DP ni. *shekhqoyɪ*
- trader's guild, "company":** [dʒerɑkɑsɑr] DP na. *jerɑkɑsɑr*
- traitor, mercenary, turncloak:** [tʃɑfɑk] DP na. *chɑfɑk*
- trap:** [ɔrzo] DP ni. *ɔrzo*

trap, lie, deception: [qosarvenix] *DP* ni. *qosarvenikh*
traveler: [verak] *DP* na. *verak*
tree: [fexiθ] *DP* n. *feshith*
tree that can blossom: [halahi] *DP* ni. *halahi*
trembling: [qov] *DP* adj. *qov*
trout: [ira] *DP* n. *irra*
trustee, friend: [okeo] *DP* na. *okeo*
turncloak, mercenary, traitor: [tʃafak] *DP* na.

U

under: [torga] *DP* prep. to gen. *torga* (2)
untamed captured animal: [kadix] *DP* n. *kadikh*
until, while, when, during, then: [ka] *DP* conj., adv. *kash*
update: [flasix] *DP* ni. *flasikh*
upon, on, in: [e] *DP* prep. to nom. *she* (1)

V

verb, the instigator's half of the act : [tixxeja] *DP* ni. *tikkheya* (Grammatical sense) cf. *melikheya*
very simple: [disisse] *DP* adj. *disisse*
very, really, so: [sekke] *DP* adv. *sekke*
vest: [serdʒa] *DP* ni. *serja*
victorious: [nadʒah] *DP* adj. *najah*
victory: [iffi] *DP* n. *iffi*

W

wailing: [aθaqr] *DP* ni. *athlaqar*
waist: [xaor] *DP* ni. *khaor*
waiting: [aθhajozar] *DP* ni. *athajozar*
wall: [gref] *DP* n. *gref*
war: [aθviladʒerar] *DP* ni. *athvilajerar*
warm: [afazi] *DP* adj. *afazhi*
warrior, fighter: [ladʒak] *DP* na. *lajak*
waste, refuse: [gradʒax] *DP* ni. *graddakh* (1)
wasteland: [aθasar] *DP* na. *athasar*
Watch! : [hiri] *DP* intj. *Hiri!* (Short for *vitihiras*, used to command animals.)
watch, guard: [vitihirak] *DP* na. *vitihirak*
water: [eveθ] *DP* n. *eveth*
we: [kifa] *DP* pn. *kisha*
weapon: [vov] *DP* n. *vov*
weave: [soqat] *DP* v. *soqat*

chafak
turnip, filly: [vado] *DP* ni. *vado*
turtle: [adra] *DP* na. *adra*
tweet, bird call: [memzir] *DP* ni. *memzir*
twelve: [akatθi] *DP* num. *akatthi*
twenty: [tʃakat] *DP* num. *chakat* (1)
two: [akat] *DP* num. *akat*
two hundred: [akatken] *DP* num. *akatken*
type of grass: [dahana] *DP* ni. *dahana*

useful thing, app: [davrax] *DP* ni. *davrakh*
useful, good: [davra] *DP* adj. *davra*
usefulness : [aθdavraxar] *DP* ni. *athdavraxar* (also means good or excellent when used as an exclamation.)
useless, of poor quality: [edavraxa] *DP* adj. *edavraxa*

victory : [nadʒaheja] *DP* ni. *najaheya* (in battle)
view: [tihix] *DP* ni. *tihikh*
violent: [verven] *DP* adj. *verven*
vision, look: [aθtihar] *DP* ni. *atthihar*
vocative marker: [ʒe] *DP* part. *zhey*
vow, oath: [asqoji] *DP* ni. *asqoyi*
vulture: [dʒadro] *DP* ni. *jadro*

weighted net: [kaθqoji] *DP* ni. *kathqoyi*
well: [tʃek] *DP* adv. *chek*
well proven, well tested: [iste] *DP* adj. *iste*
well tested, well proven: [iste] *DP* adj. *iste*
west: [dʒimma] *DP* ni. *jimma*
western: [dʒim] *DP* adj. *jim*
wet: [diwe] *DP* adj. *diwe*
what : [fini] *DP* pn. *fini* (1) (question word, when speaking of an inanimate object)
what : [fin] *DP* pn. *fin* (1) (question word, when speaking of an animate object)
when: [affin] *DP* adv. *affin*
when speaking of an animate object, relative pronoun that introduces relative clause: [fin] *DP* pn. *fin* (2)
when speaking of an inanimate object, rela-

tive pronoun that introduces relative clause: [fini] *DP* pn. *fini* (2)

when, while, until, during, then: [ka] *DP* conj., adv. *kash*

where: [finne] *DP* pn. *finne*

while, when, until, during, then: [ka] *DP* conj., adv. *kash*

whip: [orvik] *DP* n. *orvik*

white: [zasqa] *DP* adj. *zasqa*

white lion: [hrakkar] *M* na. *hrakkar*

why: [kifindirgi] *DP* adv. *kifindirgi*

wide: [ovah] *DP* adj. *ovah*

wife: [tjiorikem] *DP* ni. *chiorikem*

wife of a khal, queen: [xaleesi] *M* na. *khaleesi*

wild: [ivez] *DP* adj. *ivezh*

wind: [tjaf] *DP* na. *chaf*

wine: [sewafix] *DP* ni. *sewafikh*

wing: [felde] *DP* n. *felde*

winner: [nadzahak] *DP* na. *najahak*

winter: [ahelke] *DP* ni. *aheshke*

wise, sorceress, witch: [maegi] *M* ni. *maegi*

witch, wise, sorceress: [maegi] *M* ni. *maegi*

with: [ma] *DP* prep. to abl. *ma* (2)

with respect : [maθtjomaroon] *DP* phrase *m'athchomaroon*(said in greeting)

within: [mra] *DP* prep. to nom. *mra* (1)

without: [oma] *DP* prep. to abl. *oma*

wolf: [ver] *DP* n. *ver*

woman: [tjiori] *DP* na. *chiori*

woman-on-top sex: [aθidzezar] *DP* ni. *athijezar*

wooden, fake: [ido] *DP* adj. *ido*

wool: [vafix] *DP* ni. *vafikh*

word for one's apparel, clothes: [xogar] *DP* ni. *khogar*

word, command: [ase] *DP* ni. *ase*

world: [rhaeser] *DP* na. *rhaeser*

worm: [xewo] *DP* ni. *khewo*

wound: [ziso] *DP* ni. *ziso*

wrong, incorrect: [odzil] *DP* adj. *ojil*

Y

a yell of encouragement, a cheer, 'hurrah': [rai] *DP* intj. *rai*

yak: [hammi] *DP* n. *hammi*

yam: [oeta] *DP* ni. *oeta*

year: [firesof] *DP* ni. *firesof*

yellow: [veltor] *DP* adj. *veltör*

yes: [sek] *DP* intj. *sek*

yes, obedient response: [ai] *M* intj. *ai*

yesterday: [oskix] *DP* adv. *oskikh*

you: [jer] *DP* pn. *yer*

you : [afka] *DP* pn. *shafka*(respectful)

you (plural), your (singular): [jeri] *DP* pn. *yeri*

young: [imesh] *DP* adj. *imesh*

young goat, kid: [mafo] *DP* na. *mafo*

young male horse: [manin] *DP* n. *manin*

your (singular), you (plural): [jeri] *DP* pn. *yeri*

youth: [jamori] *DP* na. *yamori*

Z

zero: [som] *DP* num. *som* (1)

The Changelog

- **3.012** Made some very minor technical corrections here and there, nothing that affects content.
- **3.013** Added new words from David's Thanksgiving blog post: *asfavirzeth* 'cranberry' and *oeta* 'yam'.
- **3.014** Added new words from wiki: *gezri* 'snake' and *lekhmove* 'constructed language'.
- **3.015** Added words from David's 'To be' blog post: *athnithmenar*, *drozhat*, *eshina*, *eyeli*, *eyelilat*, *fansa*, *fonolat*, *kolakeesi*, *nithmen*. Made a minor change to *kolak*.
- **3.016** Corrected *qorisolat* to *qorasolat*.

- **3.017** Added words from David's 'pronominals' blog post, and from the *New York Times* article: addothralat, athhilezar, avvitisherat, jif, mem, vasterat, vishaferat. Added definitions to: vitiherat, qisi (now two separate entries for this word).
- **3.020** Added 46 words, updated 9 words, and deleted one word (voji) based on the 'Swadesh word list' from David Peterson's 'Merry Goatmas' blog post. It turns out that this was not the complete update from the Swadesh list.
- **3.021** Added another 30 words, to finish the 'Swadesh word list', plus a few extras from his end-of-the-year blog posts. Made corrections to 8 words.
- **3.022** A bunch of new words and miscellaneous changes. Added chafka 'autumn', davra 'good, useful', dorvof 'ibex', drane 'breastfeeding mother', dranekh 'mother's milk', edavrasa 'useless', enta 'baby', evat 'to start doing something', evolat 'to start', evvat 'to start something', eyelke 'spring', kem 'married', kemis 'dried fig', kimikh 'date' (fruit), lamekh ohazho 'fermented mare's milk', lanlekhi 'eating spree', lanqoyi 'killing spree', laqat 'to cry', laqikh 'tears', lostat 'to miss', qemmo 'cover', qemmolat 'to cover', qemmosor 'clothes', rigwa 'raisin', sewaf 'grape', sewafikh 'wine', vigererat 'to miss someone', vorsaska 'summer', zhorrof 'fig'. Edited ammemat, asshekh, hranna, lamekh, loy, mel, qana, san, vem. Removed ei
- **3.023** Added athahhaqar 'frustration', dana 'clearing in a forest', fejat 'to hate', ilek 'skin'. Edited addrivat, dan, drozhat, ogat.
- **3.024** Added akkelenat 'leader', aranat 'to drop', aranikh 'subject, topic, theme', chafak 'mercenary, turncloak, traitor', chongat 'to be hard', chongolat 'to solidify', dik 'fast', imesh 'young', jerakasar 'trader's guild, "company"', jerriya 'discussion', kafe 'pestle', kelen 'patterned, orderly', melikh 'occurrence', navat 'to urinate', navalat 'to take a little pee', olta 'hill', qemmotihan 'eyelid', qwe 'Here!, Let's go!, Go!', tiholat 'to understand', vaz 'storm', vazyol 'stormborn', yofi 'mad, crazy', yol 'born', zirqoyi 'bird of prey, raptor'. Updated assekh, vado, venikh.
- **3.025** Added chifti 'cricket'. Added animacy indications for a lot of nouns. Animacy markings should now be complete for A through D and Y. Updated hrakkar from n. to na. :-) Made some minor definition changes to chiftik, dirge and dozgo.
- **3.026** Insgive found and corrected three longstanding misspellings of 'Khal'; in 'khalasar', 'khalakki' and 'khaleesi'. Added irvosat 'to trot'.
- **3.030** Added 30 new words, updated 4 words. Many of these words were from am 'AMA' event done by David Peterson on Reddit.
- **3.040** (Never officially released, but was available for some time.) Sorry for the delay getting this updated. The server containing the backend for this dictionary got moved at about the same time I had to be out of town on a business trip. These things together prevented me from updating for nearly a month. Added 66 new words, edited 7 words.
- **3.050** Continuing to fight the time crunch :-(But things should be better now. Added 49 new words, and corrected 9 other words.